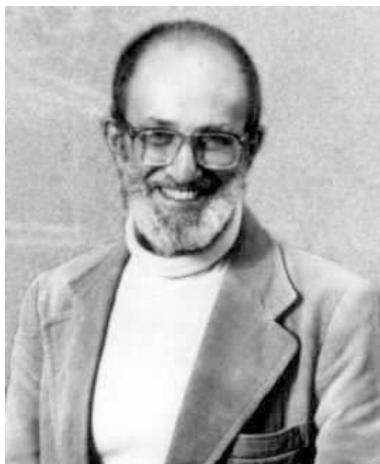


مقاله

پال هالموس

محمد صالح مصلحیان*



پال هالموس (Paul Richard Halmos) (در سوم مارس ۱۹۱۶ در بوداپست مجارستان متولد شد. وقتی شش ماهه بود، مادرش درگذشت. پدرش پزشک موفقی بود و با دوراندیشی و به خاطر مشکلات سیاسی که در اروپا در حال وقوع بود به امریکا مهاجرت کرد. ولی پال و دو برادر بزرگترش را با خود نبرد و نگهداری آن‌ها را به یکی از همکارانش سپرد. پنج سال بعد، پدر پال بعد از ازدواج مجدد و همزمان با اخذ شهر و نندی امریکا پال را به امریکا آورد.

پال که در مجارستان به مدرسه رفته بود، به علت ابهام در تطبیق دادن نظام آموزشی مجارستان با امریکا، به جای سال ۸، در سال ۱۱ دبیرستان ثبت‌نام شد. در شش ماه اول با جهنمی از مشکلات رویرو بود. اما بعد از آن توانست سریع، نادرست، غیر گرامری و دریک کلام محاوره‌ای صحبت کند. در ۱۵ سالگی از دبیرستان فارغ‌التحصیل شد و برای ادامه تحصیل در رشته مهندسی شیمی به دانشگاه ایلینوی در اربانا - شامپین رفت. البته چون قد بلند و جسور بود، خودش را پخته تراز آن چه بود نشان داد و لذا مشکلی از جانب دانشجویان برایش به وجود نیامد. یک سال بعد به ریاضیات و فلسفه تغییر رشته داد، اما درخشش خاصی در ریاضیات نداشت. با این حال توانست در ۱۹۳۴ در مدت سه سال (یک سال زودتر از مدت متعارف) دوره کارشناسی ارش را تمام کند. پال می‌گفت که مفهوم حد را نفهمیده بوده (وشاید هم آموزش ندیده بوده) تا این که یک روز بعد از ظهر که در جلوی تخته سیاه کلاس ریاضی با یکی از همکلاسی‌هایش بحث می‌کرده است ناگهان مفهوم حد را درک می‌کند. خودش می‌گوید از آن بعد از ظهر به بعد بود که یک ریاضی دان شدم.

پال می‌گفت "اگر می‌خواهید یک ریاضی دان به حساب آید، به درون خود بنگرید و از خود بپرسید تا چه حدی می‌خواهید یک ریاضی دان محسوب شوید. اگر این آرزو خیلی ژرف نیست، در

را جهت انتخاب مقاله برتر، به هیأت امنای جایزه ارسال نمود که هیأت امنا نیز پس از بررسی‌های لازم، مقاله مشترک آقایان دکتر طاهر قاسمی‌هنری و مرتضی ابطحی از دانشگاه تربیت معلم تهران با عنوان

"On the naturality of Dales-Davie algebras"

را به عنوان مقاله برگزیده این کنفرانس انتخاب نمود.

با توجه به مصوبه هیأت امنای جایزه، به هر کدام از مقالات برگزیده، لوح تقدیر و تعداد ۳ عدد سکه تمام بهار آزادی در جلسه افتتاحیه سی و هفتمین کنفرانس ریاضی کشور که تابستان ۸۵ در شهر تبریز برگزار گردید، اهدا شد.

علی ایرانمنش
دانشگاه تربیت مدرس

گزارش اعطای نخستین جایزه غلامحسین مصاحب



آقای دکتر محمد اردشیر (برندۀ جایزه غلامحسین مصاحب)

نخستین «جایزه غلامحسین مصاحب» در سال ۱۳۸۴ برای تألیف کتاب «منطق ریاضی» به آقای دکتر محمد اردشیر عضو هیأت علمی دانشکده ریاضی دانشگاه صنعتی شریف تعلق گرفت. این جایزه که هدف از اهدای آن تجلیل از مقام علمی زنده‌یاد دکتر غلامحسین مصاحب پایه‌گذار تألیف آثار ممتاز ریاضی به زبان فارسی و معرفی آثار بر جسته ریاضی و تقدیر از مؤلفان آن‌هاست، از طرف انجمن ریاضی ایران به پدیدآورنده بهترین اثر ریاضی به زبان فارسی، اعطای می‌شود. کمیته جایزه مصاحب در هفتمین نشست خود (مورخ ۲۷/۵/۸۴) پس از بررسی نظرات و آرای داوران، کتاب مذکور را به عنوان اثر بر جسته برگزید و آن را به شورای اجرایی انجمن ریاضی ایران معرفی کرد. پس از تأیید شورای اجرایی انجمن، جایزه در مراسم افتتاحیه سی و هفتمین کنفرانس ریاضی ایران در دانشگاه تربیت معلم آذربایجان به مؤلف اثر اعطای شد.

علیرضا جمالی
مسئول کمیته جایزه غلامحسین مصاحب

وسيع ويک منشي نيمه وقت از طرف دانشگاه ميشيگان، به آن دانشگاه رفت. از ۱۹۶۹ تا ۱۹۸۵ که بازنشسته شد در دانشگاه اينديانا خدمت نمود و از ۱۹۸۵ تا پاليان زندگي اش در گروه رياضي دانشگاه ساتاكلارا به فعاليت پرداخت.

پال، هم به خاطر تحقیقات ارزنده اش در نظریه عملگرها و آنالیز تابعی معروف است و هم به خاطر ۱۶ کتاب بسیار عالی که به رشنی تحریر درآورده است که از آن جمله می توان به کتاب های "درس هایی در نظریه ارگادیک"، "نظریه اندازه"، "مسائلی برای رياضي دانان جوان و پیر"، "نظریه طبیعی مجموعه ها" (که توسط دکتر عبدالحمید داد الله ترجمه و مرکز نشر دانشگاهی آن را در ۱۳۶۲ منتشر نمود) و کتاب "مسأله های فضای هیلبرت" اشاره کرد.

پال در کتاب "می خواهم رياضي دان به حساب آیم" می نويسد: "در حدود سال ۱۹۸۰ از من دعوت شد يك سخنرانی عمومی ايراد کنم. آن را ارائه و سپس نوشتم و برای چاپ به مجله "علم رياضيات ارسال کرم. در مورد آن نظراتی از دو داور دریافت کردم، قسمتی از نظرات چنین بود "مؤلف ظاهرًا احساس می کند که او تجزیه را تشریح کرده است. اگر چه مثال های او توان این کار را دارد، احساس نمی کنم که طرز ارائه آن ها این تأثیر را بیافریند. ... ايراد بزرگ اين مقاله اين است که سبکی پیچیده دارد و روند ایده ها واضح نیست ... "مقاله مزبور قویاً" رد شد. من تسلیم نشدم - فقط شانه هایم را بالا انداختم - و همان مقاله را بدون تغییر برای مجله رياضي Two Year College Math. Journal فرستادم. آن مقاله قبول و چاپ شد و يك سال بعد در ۱۹۸۳ به خاطر آن مقاله جایزه استیل (Steel Prize) را از انجمن رياضي امريكا (AMS) دریافت نمودم."

در ۱۹۹۴ جایزه بسیار معتبر "معلم نمونه" از طرف اتحاديه جامعه رياضي امريكا (MAA) به وی اهدا گردید و هم چنین جایزه هو (HU) را در سال ۲۰۰۰ به خاطر خدمات برجسته اش به رياضيات دریافت کرد.

در يكى از مراسم اهدا جایزه گفت: "مفتخرم که يك معلم هستم. تدریس يك کار روزمره است، شبیه نواختن ویولن. قطعه که تمام می شود، کار نیز تمام می شود، به همین قیاس، دانشجو که آموخت، تدریس نیز تمام می شود ... اما نوشتمن ماندگار است. نوشتمن برایم سخت است، ولی به آن عشق می ورزم و از آن لذت می برم." در جایي گفت: "عموماً تشریح رياضيات برای غیر متخصصان کار دشواری است. بهترین کاري که می توانید بکنید اين است که با روح رياضيات پیوند یابيد یافتن سوال خوب، جستجوی مثال ها، حدس زدن جواب، و پیش روی در کار. تعداد معتبر بھي از مثال ها برای درک هر مفهومي ضروري است. هنگام يادگيری هر چيز جديد يابيد اولين کار، ساختن مثال باشد."

پال شدیداً اعتقاد داشت که تنها راه يادگيری چيزی، انجام دادن آن است. می گفت که مسائل قلب رياضيات هستند و بهتر است مسائل اساسی راجع به مباحث كمتری حل شود تا اين که تمريناتي كمتر از مباحثي بيشتر حل گردد. روش تدریس او قراردادن چالش ها

واقع اگر اين آرزو بزرگرین نیست، اگر آرزوی دیگري داريد که از این مهمتر است یا حتی بيشتر از يك آرزو داريد، نباید تلاشی برای رياضي دان شدن بكنيد. اين باید، يك باید اخلاقی نیست، بلکه يك باید عبرت انگيز است. فکر می کنم احتمالاً در تلاشтан موفق نخواهيد شد و در هر حال احساس دلسري و غمگيني خواهيد کرد. ... برای اين که يك رياضي دان محسوب شويد باید رياضيات را بيشتر از خانواده، پول، آسایش، شهرت، و ... دوست داشته باشيد. منظورم اين نیست که شما باید رياضيات را سوای خانواده، پول و بقیه موارد بالا دوست داشته باشيد. نمی گويم که رياضي دانان همیشه همه آن ها را نادیده می گیرند. آنچه می گويم این است که در قلمروی که علاقه فردی می تواند مرتب شود، بزرگترین عشق يك رياضي دان، رياضيات است."

پال تحصيلات تكميلي را در دانشگاه ايلينوي اريانا شروع کرد. فلسفه، رشته اصلی و رياضيات، رشته فرعی اش بود. در ۱۹۳۶ کاملًا به رياضيات روی آورد و در ۱۹۳۸ از رساله دكتريش تحت راهنمایي جوزف دوب (Joseph Doob) با عنوان

"Invariants of Certain Stochastic Transformations: The

Mathematical Theory of Gambling Systems"

دفعاً کرد. آن روزها يافتن شغل دانشگاهی ساده نبود. پال می گويد "۱۲۰ نامه ارسال کردم و فقط دو پاسخ دریافت کردم، آن هم منفی. در همین زمان بود که دانشگاه ايلينوي به من رحم کرد و مرا به عنوان مربي نگه داشت." در ۱۹۳۹ شغلی در كالج ريد در ارگان به دست آورد. اما شنيد که مؤسسه تحقیقات پیشرفته در پرینستون به يكى از همکلاسيهايش به نام وارن آمبروز (Warren Ambrose) که يکسال از او عقبتر و نيز شاگرد جوزف دوب بود بورس داده شعلم استعفا دادم. اين کار، مدير كالج ريد را، که هرگز ملاقات نکرده بودم، بسيار ناراحت کرد. ... از پدرم هزار دلار قرض گرفتم و به پرینستون رفتم." بعد از شش ماه به پال بورس دادند.

در سال دوم دستيار جان فن نيومن، رياضي دان و فيزيك دان مشهور، شد. وظيفه اش شركت در درس هاي فون نويمان: يادداشت برداري و تاييب آن ها در دو نسخه بود. آمبروز می نويسد "اين وضعیت برای پال ایده ال بود زیرا فون نويمان يك بت برایش محسوب می شد. به نظر می رسد اين اولین بار در زندگی پال بود" که وی به آنچه می خواست می رسید. فکر می کنم این يكى از شادترین اوقات در زندگی پال بود. پال از فون نويمان چنین ياد می کند "سرعت عملش به علاوه عميق بودن و بصيرتش و نيز الهايانتش محرك من شد." او به فون نويمان از اين بابت نيز مدیون بود که درس هاي فون نويمان الهام بخش نگارش اولين كتابش به نام فضاهاي برداري با بعد متناهي شد که در ۱۹۴۲ توسط مرحوم دکتر كريم صديقي ترجمه و انتشارات دانشگاه شيراز آن را در سال ۱۳۷۱ منتشر کرد. الهاياني که او را اساساً به نگارش كتاب درسي دانشگاهي سوق داد.

بعد از ترک مؤسسه تحقیقات پیشرفته به دانشگاه سيراكيوز در نيویورک رفت و در ۱۹۴۶ استاديار دانشگاه شيكاغو شد. در ۱۹۶۱ با قبول پيشنهاد ترقیع، ۵۰٪ افزایش حقوق، يك دفترکار

همچنین جوایز کتاب‌های پال رانیز به MAA و AMS اهدا نمودند. همیشه با دانشجویانش عکس‌های دسته جمعی در کلاس می‌گرفت و می‌گفت: "روزی که یکی از شما در حال انجام کار مهمی هستید، قادرم به این عکس اشاره کنم و بگویم ببینید هر آن چه را که این فرد می‌داند من آموزش داده‌ام!" با مراجعه به شجره‌نامه ریاضی‌دانان می‌توان دریافت که وی بیش از ۳۰۰ فرزند و نوه ریاضی‌دانی داشته است. پال در اواخر شب دوم اکتبر ۲۰۰۶ در لاس گاتوس (Los Gatos) کالیفرنیا به علت ذات‌الریه درگذشت و بنا به وصیتش، مراسم خاکسپاریش بدون تشریفات برگزار شد.

مراجع:

1. <http://scidiv.bcc.ctc.edu/Math/Halmos.html>
 2. <http://turnbull.mcs.st-and.ac.uk/history/Biographies/Halmos.html>
 3. http://en.wikipedia.org/wiki/Paul_Halmos
 4. <http://www.maa.org/news/100306halmos.html>
 5. Paul R. Halmos, How to be a mathematician, Springer-Verlag, 1985.
 6. Albers, Don, Intouch with God: an interview with Paul Halmos. College Math. J. 35 (2004), no. 1, 2-14.
 7. پ.ر. هالموس، می‌خواهم یک ریاضی‌دان به حساب آیم، ترجمه محمد صالح مصلحیان، رشد آموزش ریاضی، سال پانزدهم، شماره ۵۷، ۱۳۷۸، ص ۲۲ - ۱۹.
 8. پ.ر. هالموس، می‌خواهم ریاضیدان به حساب آیم، ترجمه حسین معصومی همدانی، نشر ریاضی، سال ۱، شماره ۲، ۱۳۶۷، ص ۱۰۵ - ۱۰۸.
- یادداشت: این مقاله اساساً از مرجع ۲ اقتباس و در روزنامه جام جم شماره ۱۸۶۲ چاپ شده است.

* دانشگاه فردوسی مشهد



با توجه به اظهار نارضایتی برخی از نمایندگان انجمن در دانشگاه‌ها در مورد افزایش حق عضویت سالانه اعضا انجمن، مقرر شد حق عضویت در سال ۱۳۸۶ افزایش پیدا نکند.

شورای اجرایی انجمن ریاضی ایران

دربرابر متعلم‌ان و وادر کردن‌شان به غلبه بر آن‌ها بود، یعنی روش مور، روشنی شبیه سوال - جواب سقراطی. در مورد پادگیری ریاضیات می‌گفت: " فقط آن را نخوانید، با آن بجنگید خودتان سوال بپرسید، خودتان مثال بیاورید، برهان‌های خودتان را کشف کنید، ... بپرسید آیا این فرض ضروری است؟ آیا عکس مطلب درست است؟ در حالت‌های خاص چه اتفاقی می‌افتد؟ حالت‌های تباهی‌ده کدامند؟ فرض‌ها در کجا ریه برهان به کار رفته‌اند؟ " می‌گفت: " شما نمی‌توانید آدم بی عیوبی باشید، اما اگر تلاش نکنید، آدم به اندازه خوبی نیز نخواهید شد. "

جان ب. کانوی (John B. Conway) می‌نویسد: " پال مقالات و قضایایی دارد که هرکسی به داشتن آن‌ها افتخار می‌کند. اما چیزی که همیشه مرا در مورد کارش متعجب نموده است تعداد غیر متعارف مباحث و مسائل او است که بر موضوعات تحقیقاتی روز مسلطند و درواقع در کارهای او اصالت می‌یابند.

در مقاله‌ای که در مجله "دانشمند امریکایی" چاپ شد، پال ریاضیات را یک هنر خلاق و ریاضی دان را یک هنرمند قلمداد نمود و اعتقاد داشت که ریاضی‌دانان و هنرمندان به طرق به هم مربوطی فکر و کار می‌کنند. پال در ۱۹۸۵ کتابی تحت عنوان " می‌خواهم ریاضی‌دان به حساب آیم " نوشت که در آن زندگی‌اش را به عنوان یک ریاضی‌دان از دهه ۱۹۳۰ تا دهه ۱۹۸۰ به رشته تحریر درآورد. پال این کتاب را یک Automathgraphy و نه یک Autobiography قلمداد کرد. او از ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۵ ویراستار ماهنامه ریاضی امریکایی و نیز سال‌ها ویراستار چهار مجموعه کتاب

the Ergebnisse der Mathematik, Problem Books
Undergraduate Texts and Graduate Texts in
Mathematics

از انتشارات معتبر اشپرینگر - فرلاگ بود. پال در سال‌های ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۲ معاون رئیس انجمن ریاضی امریکا گردید. پال از ارتباط با دیگران لذت می‌برد و نویسنده‌ای زیردست و محبوب به حساب می‌آمد. اغلب نوشه‌هایش را به نکات ظریف می‌آراست و عنایوین جالبی برای مقالاتش انتخاب می‌کرد، مانند "ریاضیات کاربردی ریاضیات بدی است"، "هیجان تجربید"، "ریاضیات امریکا از ۱۹۴۰ تا پریروز".

چند سال پیش در مصاحبه‌ای از او پرسیدند که به نظر شما "ریاضیات چیست؟" او پاسخ داد "ریاضیات، قطعیت، صدق، زیبایی، بصیرت و یک معماری باشکوه است. من ریاضیات را به عنوان بخشی از دانش بشری، چیز عظیم و مجلل می‌بینم". چند سال بعد از او پرسیدند که "بهترین قسمت یک ریاضی‌دان بودن چیست؟" او گفت: " من مردی مذهبی نیستم اما وقتی درباره ریاضیات فکر می‌کنم احساس می‌کنم که در تماس با خداوند هستم".

او دوست بزرگ MAA بود. چند سال پیش، همراه با همسرش ویرجینیا که ۶۰ سال با او زیست، مبلغ قابل توجهی را برای بازسازی یکی از ساختمان‌های این مؤسسه در واشنگتن دی سی و تبدیل آن به یک مرکز همایش به مؤسسه تقدیم نمود. آن‌ها